

# Sport

ORGAN OFICIOS AL COM. REG. F. S. S. R. CLUJ

**ABONAMENTE:**

1 an 180— lei, 1/2 an 100— lei, 1/4 an 60— lei  
1 Exemplar 4— lei. La gara 5— lei

Redacția și Administrația:

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:  
Calea Victoriei 20. — Telefon 8-65, 8-72

**ELŐFIZETÉS:**

1 évre 180— lei, 1/2 évre 100— lei, 1/4 évre 60— lei  
1 példány ára 4— lei, pályaudvarokon 5— lei

## Necesitatea matchurilor internationale

Rolul, care-l joacă matchurile internaționale în viața sportivă este important din două puncte de vedere: întâiu din punctul de vedere al unui interes pur local, în a doua linie din punctul de vedere al unei propagande naționale inafară.

Jucătorii unei regiuni ori oraș în contactul lor repetat se obicinuesc cu o anumită tehnică mai bună ori mai defectuoasă, care la un moment dat se impregnează în sângele jucătorilor. Aceasta tehnică devine caracteristicul unei echipe. După cum jucătorii noștri în antrenamentul lor nu sunt îndrumați de antrenor specialist, se observă foarte des greșeli de tehnică în executarea unei acțiuni, lipsă de o tactică combatantă, ce fac, ca echipa compusă din jucători, cari individual prezintă o valoare, să devie o echipă fără posibilitate de a realiza succese. Jucătorii noștri prea șovăitori uneori, cred că un rezultat se poate realiza mai ușor prin o acțiune individuală, care costă eforturi mari, atunci când ei prin joc de ansamblu cu tactică s'ar putea realiza cu mai puțină pierdere de energie. În urma acțiunilor prea individuale se observă, că jucătorii noștri în repriza a doua sunt obosiți și incapabili pentru orice acțiune mai serioasă, că ei sunt forțați la o defensivă. Adeseori se adaugă la aceasta stare de lucruri și lipsa disciplinei a jucătorilor.

Cu ocazia matchurilor internaționale, jucătorilor noștri li-se dă ocaziunea binevenită pentru a vedea în joc un raționament, pentru a vedea cum cu un minimum de eforturi, numai prin un joc de ansamblu, se pot realiza cele mai frumoase succese, cum jucătorii pot ținea tempo în decursul întregului timp de joc. Jucătorii noștri se pot convinge, ce rol important are unitatea de joc a unei echipe bine disciplinată, atât ce privește jucătorii individual, cât și echipa ca unitate. Din acest punct de vedere o întâlnire cu o echipă internațională are o influență educativă asupra jucătorilor.

Matchuri internaționale servesc și ca un mijloc de propagandă națională. O echipă reprezintă o națiune, onorurile ce li-se aduc jucătorilor se aduc întregii națiuni. În echipă se oglindește caracterul națiunii din care fac parte. Succesul obținut este al întregii națiuni, modrul de joc arată starea de dezvoltare a sportului, iar aplauzele primite sună întregii națiuni. Prin întâlniri cu echipe internaționale se leagă relațiuni de pretenie, cari numai foloase pot aduce unei națiuni.

Din punctele aceste de vedere este salutară întâlnirea cu echipe străine. Străduința fiecăruia Comitet ar fi să deie cât mai deși ocaziuni de întâlnire jucătorilor noștri cu echipe străine, chiar mai mult să interprindă și ele excursii în străinătate, servind prin acestea un scop dublu: educația și perfecționarea jucătorilor și propaganda națională.

## Középnémetország futballistái Romániában

Írta: Krumbiegel Ottó,

a drezdai Allgemeine Sport-Schau (ASS) kiküldött munkatársa

Amikor hivatalos lapunkban először látott napvilágot a hír, hogy válogatott csapatunk Romániában fog játszani, nem nagy lelkesedést keltett az érdekeltek körében. A hosszú utazás és az a teljes tájékozatlanság, amely a romániai sportviszonyok felől Németországban uralkodik, nem tette nagyon kívánatosá ezt a kirándulást. Nehéz dolog volt ezért a mérkőzést nyélbeütni. Számos válogatott játékos huzódzott az uttól, másokat hivatali elfoglaltságuk gátolt a részvételen. Mégis sikerült respektabilis erejű csapatot összeállítani. A csapatösszeállítás a Drezda—Lipcse városok közötti válogatott mérkőzés alapján történt, amely 3:3 (3:0) arányban eldöntetlenül végződött. Meglehetősen nehéz volt az utleveleket is megszerezni, — ez volt az oka a néhány napi késedelemnek, — de végül minden rendbe jött és utrakeltünk.

Utazásunk nem tartozott a kéjutazások közé. Nagy hőség és nagy viharok mindenütt, sok az átszállás és sok a késés. Végre is eljutottunk Budapestre, ahol kellemetlen baleset ért bennünket. A cluji vonat helyett ugyanis 8-an közülünk a zágrábi gyorsra szálltak, s csak Kelenföldön tudtuk meg, hogy téves irányban utaztunk. Vissza kellett térnünk Budapestre és onnan autómobilon utaztunk tovább a határra. A román határon a legnagyobb előzékenységgel állottak rendelkezésünkre és — bár vasuti jegy és lei nélkül — elértük az éjjeli gyorsvonalat, úgy hogy reggel megérkeztünk Erdély fővárosába.

Nem sokat vártunk az uttól lestrapált csapatunktól, de kellemesen csalódtunk. Válogatottjaink fair és technikailag jó játékot produkáltak, nem becsülték le ellenfelüket és azt hisszük, szövetségünk reputációját a legkedvezőbb színben tüntették fel.

A cluji csapat játékereje meglepett bennünket. Jó labdakezelés, gyors start, szép fejjáték jellemezte ellenfelünket, amely jobb talajon bizonyára jobban is végzett volna. Csak a passzjáték hiányzott a csapatból, amelynek legjobb emberei a balszélső, a jobbösszekötő, a jobbhalf és a kapus voltak.

Meglepett a közönség szakértelme és jólesett gyakori tetszésnyilvánítása csapatunk szép akciói felett. Dr. Morariu ur biráskodásával nagyon meg voltunk elégedve. A hatóságok előzékeny magatartása, vendéglátóink mindenre kiterjedő gondossága és figyelme valósággal mintaszerű.

Rövid néhány nap alatt konstatáltuk, hogy itt mily virágzó sportélet van és hazánkba visszatérve nem fogjuk elmulasztani ezt a fejlett kulturájú várost egyleteink figyelmébe ajánlani.

Mindig kellemesen fogunk visszaemlékezni az itt töltött napokra és szívélyes bucsut véve játékosoktól, sportvezetőségtől és közönségtől — a mielőbbi viszontlátás reményével térünk vissza hazánkba.



## Educația fizică și economia politică

Dr. Philippe Tissé (de Pau), președintele ligei franceze de Educație fizică, membru al comitetului consultativ al Educației fizice, al Min. de instr. publice, se ocupă pe larg despre chestiunea educației fizice în „Annales d'Hygiène” No. 5/924. Chestiunea tratată prezentând un interes general, am crezut că e bine să dăm cititorilor noștri, spicuirii din articolul publicat cu titlul de mai sus.

Educația fizică e o educație a celulei, în vederea schimburilor nutritive cu mediul exterior: AERUL și ALIMENTELE; cu mediul intern, prin însăși organele omului, puse în raporturi constanțe și mutuale. Din acest punct de vedere educația fizică e o știință biologică și una din ramurile principale ale igienei, pentru că mișcarea e însăși principiul acestei educații și mișcarea e viața.

Reglementând aceasta mișcare, reglementând viața în toate manifestările ei multiple și diverse din punct de vedere anatomic, fiziologic, pedagogic, psihologic, igienic, medical, clinic, estetic, athletic, social, economic, evolutiv astfel se lărgește chestiunea. Acolo, unde până azi nu s'au văzut decât mișcări articulare ale brațelor și gambelor, trebuie să vedem mișcare profundă, ascunsă ale celulei.

Educația fizică trebuie începută din primul moment al evoluției celulei, la mamă și făt.

Mișcarea fizică e unul din cei mai buni agenți de echilibru al forțelor. Știind s'o utilizezi, înseamnă că ușurezi viața, îi asiguri o rezistență mare, o lunguești și permiți astfel individului să ajungă la adânci bătrânețe în toată plenitudine puterii la morale, intelectuale și fizice. Și astfel puterea de producere al individului, națiunii și rasei crește.

Educația fizică e o școală de viață, de ordine, de economie, de prevedere. Ea e o disciplină, e o lege.

Pentru aplicarea ei e nevoie de o metodă. Există cu probe excelente de un secol. E metoda suedeză a lui Ling, bazată pe principii fiziologice și tehnice.

Aceasta trebuie aplicată. Gimnastica suedeză e o știință.

Dr. Apostol.

## A párisi kudarc okairól

— Ki a bános? —

Multheti számunkban közöltük Kovács Miklós urnak, a bukaresti központi futballszaksztyály nagyrabecsült totumfactumjának sorait, amelyek a párisi kirándulással kapcsolatos Suciú-ellenes támadásokra kívántak választ adni. — Szükség is volt már egy válaszra, csak azt tartjuk különösnek, hogy a megtámadott exkapitány mélyen hallgat és másokra bizza az ő megvédését.

Ami azonban magát a védelmet illeti, az illusztris védő nem tehet róla, hogy a vádolt valóságos bűnhalmazza van vádolva és folyton újabb és súlyosabb terhelő momentumok merülnek fel ellene.

Vegyük mi is sorrendben ezeket a vádakot és állapítsuk meg teljes tárgyilagossággal, miben vétkes a szövetségi kapitány, mi a Comiteul Olimpic bűne és miért terheli felelősség a központi futballszaksztyályt.

Suciú Adrian vétke ott kezdődik, hogy elvállalta a nemzeti szövetségi kapitányi tisztséget. Nem vonjuk kétségbe, hogy ezt jóhiszeműen tette, — ha semmi más ambíció nem vezette, mint Románia futballsportjának érdekeit önzetlenül szolgálni, — de vétkes még így is, mert tudnia kellett volna, hogy nem rendelkezik ehhez a tisztséghez elegendő szakértelemmel, gyakorlattal, objektivitással és diplomáciai érzékkel. — Intelligens embernek ismernie kell saját képességeit és tudnia kell, hogy meg is felelhet-e annak, amire vállalkozik.

Az az ellenvetés, hogy egy erdélyi szakemberekből álló bizottsággal együtt kellett Suciúnak működnie, helyén való volna, ha a szövetségi kapitány egyetlen egyszer is meghallgatta volna a bizottság véleményét. Suciú ur nem tartotta szükségesnek a legfontosabb kérdésekben e bizottság tagjainak a véleményét kikérni és teljesen önhatalmulag járt el ugyszólván mindenben.

Kezdődött a hibák sorozata a triálokkal. A futballolimpiai bizottság oradeamarei ülésén elhatározták, hogy 4 triált tartanak — április 6-án Clujon, 7-én Oradean, május 4-én Timișoarán és a legutolsót május 11-én Bucureștiben.

Ezzel szemben mi történt? A két első triál programszerűen folyt le, de már ezeken

— Semmi kérem. Mit gondol, azért, mert kis ország vagyunk, mindjárt bekerülhetnek az olimpiai teambe akármiféle világbajnokok? Az nem megy csak úgy. Ahhoz kell, hogy induljon legalább két távolugró és egy gyorsusú versenyen, be kell szereznia az újraoltsási és helybenlakási bizonylatot, meg százféle más dolgot, akkor talán szó lehet róla.

— Pedig úgy szerettem volna Magyarországnak valami szolgálatot tenni,

— Nézze, próbálkózzon talán a politikai pályán. Majd bepretezsálon a képviselőházba.

— De kérem, én nem értek a politikához!

— Az nem baj. Fő, hogy vivni tud. Nálunk ez elég ahhoz, hogy politikus legyen.

— De kérem, a gazdasági dolgokhoz sem értek.

— Az se baj. Legfeljebb kereskedelmi miniszter lesz.

— Nem, kérem maradjunk csak inkább a sportnál. Apropó! Mit szól Uruguay győzelméhez?

— Rossz jelnek tartom. Ezek az exotikus népek kezdenek nagyon előtérbe jutni. Mi lesz ebből 20—30 év múlva, ha ez így megy tovább?

— Akarja tudni? Ott perc múlva ott leszek önnél a géppel és elutazunk az 1960-as olimpiai futballtornára.

— Benne vagyok — mondtam dél-walesi tájszóval és már készülődtem is a nagy utra. Alig kapkodtam össze a legszükségesebbet, már túlkölt is az időgép.

Szívélyesen kezét szoritottam a nagy íróval, három-négyet csavart a gépen és már repültünk is. Kilométerjelzők helyett évjelző kövek mellett száguldottunk el. 1932-ben pihenőt tartottunk, hogy vizet vegyünk. Ezt felhasználtam egy kicsit, hogy tájékozódjam a legújabb eseményekről. Bemutatkoztam egy éppen arra haladó urnak és megkérdeztem, hogy mi újság Pesten?

— Pesten? Nagyszerű viszonyok vannak.

— Ki a miniszterelnök?

— Bethlen.

— Hát Lendvay és Eckhardt mit csinálnak?

— Lendvay? Eckhardt? Kik ezek, uram?

Is kitűnt, hogy Suciú nem ért a dolgához. Ahelyett ugyanis, hogy a nemzeti válogatott csapatot a küldetésre tekintetbe jövő játékosokból összeállítva játszatta volna az egyes városok válogatottja ellen, ő a városi válogatottak között engedte játszani az olimpiakonokat is. Ilyen formán az ugynevezett nemzeti válogatott sohasem volt az, mert ha Cluj ellen játszott, akkor Guga, Bonci, Dudi és Csöves az ellenfél csapatában játszottak, s ugyanaz történt mindenütt, a többi városban is. Nem szokhattak össze a játékosok egymással, mert nem játszott még véletlenül sem két helyen ugyanaz a csapat. — Ez a hibás triál-rendszer volt az első bűn, de egyuttal szegénységi bizonyítvány a szöv. kapitány szakértelmére vonatkozólag.

Ehhez járult azután az a baklövés is, hogy a megállapodott triálokön kívül póttriált rendezett Tg. Mureșen és Aradon, még egy kombinálnak nevezett triált Clujon és ennek nevezhető a Timișoara—Cluj válogatott is. 4 helyett tehát 8 triál volt, folytonos utazásokkal, álmatlan éjszakákkal, strapával és sérülésekkel, de viszont anélkül, hogy egyszer is szerepelt volna együtt a kiszemelt tizenegy. — Azaz egyszer mégis csak szerepeltek, s le is szerepeltek az emlékezetes bukaresti triálon. Hogy milyen tréfásan válaszolt Radulescu bukaresti szöv. kapitány Suciú kollegája nagyhangú ígéreteire, hogy le fogja gázolni a regátblélieket, arra még elég élénken emlékezhetünk. Ott kapta már szövetségi kapitányunk az első leckét, — csak hogy sajnos, akkor már késő volt.

(Folytatjuk)

A legelegánsabb kalapok

**Weiss Szigfried**

kalap- és uridivat áruházában

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 6.

Sportemberek PAPP fodrásztüzetében borotválkoznak. Calea Regele Ferdinand 37

**LÖBLÉ MÁTYÁS**

tűzifakereskedő Cluj

Iroda: Strada G. Barițiu (Malom-u.) 18

## Olimpiai futballtorna 1960-ban

— Kalandos regénvázlat —  
Irtta „Rex”

Örömmel jelentjük olvasóinknak, hogy Rex, a kitűnő budapesti humorista, munkatársaink sorába lépett. Felhatalmazott bennünket a budapesti lapokban megjelenő sporthumoreszkjeinek átvételére, de ezenkívül eredeti írásokkal is fog lapunk hasábjain szerepelni. Rex kollegánk felhatalmazása kizárólagossági jogot biztosít számunkra a cluji sajtóban az ő írásaiba.

Alábbi tréfa pesti lapban látott napvilágot és teljesen magyar vonatkozású, de olvasóink ismerik oly jól a magyar viszonyokat, hogy így is eléggé élvezhessék e humoreszket.

Eppen Pekár Gyula egyik andalítóan bájos művét olvastam, amikor egyszerre csak a telefon éles berregése vert fel kellemes álmomból.

— Hallo... mondotta egy érces hang, amelyet rögtön megismertem. H. G. Wells volt, akivel az utóbbi időben már volt egy kalandos kirándulásom a jövőbe.

Nem tudtam elképzelni, hogy mit akarhat tőlem? Kíváncsi várakozással és a nagy író megillető tisztelettel szóltam tehát bele a kagylóba:

— Maga az, kedves Hágé? Hogy van?

— Köszönöm, jól. Egy kis protekcióért fordulok önhöz.

— Kérem, nagyon szívesen. Miről van szó?

— Tudja, hogy mennyire vonz engem az ön hazája. Hát kérem, letenném a magyar honosságot és tekintve, hogy kitűnő vívó vagyok, beneveztetném magam a magyar olimpiai kardvívó-csapatba.

— Nagyon szép, de mivel tudja igazolni, hogy jól viv?

— Kérem, már két ízben megnyertem a vívás világbajnokságát.

— Jaj, kedves Hágé, nagy baj van. Akkor lehetetlen. Nálunk világbajnokok nem mehetnek az olimpiászra.

— De kérem...

— Hogyan, hát nem tetszik ismerni? Kiváló politikusok.

Sohse hallottunk róluk, uram. A leghiresebb politikus most Friedrich.

— Friedrich?

— Bizony. Ő a demokratapárt vezére Vá-zsonyi mellett.

— Hát a sportban mi újság?

— A bajnokságot az MTK nyerte.

— Mindjárt gondoltam. Hát az atlétikában?

— Bedő a jövő héten ügylátszik mégis-meg fogja dobni a 14 métert.

Megköszöntem a felvilágosításokat, amikor láttam, hogy elfut mellettem Király Pál. Azt mondták, hogy még 1930-ban kezdett el futni és azóta se hagyta abba.

Wells közben felkurblizta a gépet, zökken-tünk egy párat és már meg is éreztünk az 1960-i olimpiász színhelyére: Párisba.

A colombesi pályán épp nagy rendtelenség volt: egy második nagy sajtótribünt építettek. Később kiderült, hogy azért, mert megérkezett Bus Fekete Ábrahám, a kiváló sporttudósító és így egy tribün szüknek bizonyult.

Körülnéztünk egy kicsit Párisban és megtudtuk hogy a következő országok küldték el csapataikat:

Uruguay, Chille, Argentína, Madagaszkár, Egyiptom, a nubiai sivatag, a zulukafferek és az Északimók. Azonkívül Svájc és Magyarország.

A zulukafferek több fősakácsot hoztak magukkal, akik mind kiválóan értenek az ember-hus trancsirozásához. Így kondíciójuk természetesen kitűnő és ha megeheznek, egyszerűen lenyisszantanak egy darab lapockát vagy combot. Beszéltem a kapitányukkal, aki kijelentette, hogy Párisban nagyon jól érzik magukat. Sok finom csemege kerül az asztalukra és különösen a párisi nők enni-ivalók. Csak az egyik csatárunk beledobott meg, mert elfogott egy magyar politikus és minden figyelmeztetés ellenére is evett belőle. Borzasztóan elrontotta a gyomrát. A zulukaffereknek pompás technikájuk van, az ember-hust rántva szeretik és bizalommal néznek a futballtorna kimenetele élé. Biztosak a főlénys

# Középnémetország - Cluj válogatott 0:0

Eldöntetlenül végződött a revánsmeccs

A német vendégek második mérkőzése nem hozott győzelmet számukra. A háromnapos pihenő — ugylátszik — megártott a csapatnak, amely — talán a nagy hőség következtében — nem mozgott oly gyorsan és tempósan, mint csütörtökön. Ennek dacára igen szép játékkal gyönyörködtette az 5000 főnyi közönséget, amely nem is fukarkodott tetszésnyilvánításaival a szebb akciók láttára. — Nagyszerű csatárjátékkal, szélsőkre bázisozott szöktetésekkel, ideális passzokkal, dolgoztak ismét, halvesoruk csakugy tömte labdákkal a csatárokat, de a legszebb támadások is meghiúsultak a cluji védelem nagyszerű munkáján.

A vendégcsapatból ismét Köhler centerhalf játéka érdemel elsősorban említést, aki a legelső klasszist képviseli. Határtalan nyugodtsággal, gép pontosságával végezte nehéz feladatát, bár játéka korántsem volt sablonos. Csodálatos érzékkel helyezkedett, a birtokába került labdákat pontos precizitással továbbította legjobb helyzetben levő partnerének. Fejjátéka kifogástalan volt és szerelése, kapcsolásai sem hagytak kívánnivalót maguk után. Hatalmas technikát csillogtató játéka messze kimagaslott a mezőnyből és ugy a hozzáértők, mint laikusok általános csodálatát és elismerését váltotta ki.

John és Bergthold szélsőfedezetek hasznos partnerei voltak Köhlernek, különösen előbbi végzett hasznos munkát Cipcigan akcióképességének megbénításával. A hátvédek közül ezuttal Kühnel játéka emelkedett ki, de nem hibázott Geszler jobbhátvéd sem. Schmiedt kapusnak kevés dolga akadt.

A csapat legkevésbé productív része tegnap kétségkívül a támadósor volt. A csütörtökön oly nagyszerűen játszó Thomas nagyfoku indispozícióján meghiúsult a német támadások eredményessége. Az irányítót nélkülöző csatársor nem tudott egy-séges játékot produkálni, uly, hogy vehemensebb német támadások idején nem egyszer a halvesorok is irányítottak Kolozsvár ka-

pujára lövéseket. Förderer jobbösszekötő a nagy hőségben hamar kifulladt, különben magára is volt hagyva, mert jobboldali partnere, Bennöder nagyon gyengén játszott és ezért egyéni akciókkal próbálkozott. Régi technikáját ki-kicsillogtatta egy-egy szépegyéni akció levezetésében, sűrű lövéseit azonban nagy balszerencse kísérte.

A balszárny játéka sem elégitett ki. Ebert balösszekötő feltűnő lassu volt és sorra lekést a balra átjátszott labdákat. A csatársor legjobb embere talán a balszélsőt játszó Göbner volt, aki néhány rendkívül gyors lefutásával és ideálisan helyezett centerézéseivel tűnt ki.

A kolozsvári csapatról a hízegő eredmény ellenére sem nyilatkozhatunk a legteljesebb elismerés hangján. Míg a védelem és néha a halvesor kielégített, addig a csatársor játékaival tegnap sem voltunk megelégedve. A sérült Rakitovszky hiánya erősen érezhető volt, az őt helyettesítő Bonciocat, aki formájában teljesen visszament, feltűnő gyengén játszott. Pihenőre volna Puncinak szüksége, mert játéka egy letört, túltrénozott és mecs-cselt játékos benyomását kelti. Guga dolgozott ma is igazán szívvel-lélekkel egyedül a csatársorban, érvényesülését azonban megfelelő partnerek hiánya megakadályozta. A válogatottban debütáló Megyery általános csalódást keltett észszerűtlen, minden átgondolás híján lévő játékaival. Simi beteg állott ki és nem tudott veszélyessé válni a német kapura, lövéspróbálkozásai nem sikerültek. Cipcigan a balszélen agilis volt, halfjával azonban nehezen boldogult. Régi formáját még nem nyerte vissza.

A fedezetsor legjobb embere a kis Schultz volt, aki előbb a balhalf, majd a centerhalf helyén szép játékot produkált. Tempóbirása, helyezkedése kifogástalan volt, kis termete miatt azonban fejét nem használhatja eléggé, másik hibája pedig, hogy védelmi játékos csupán, aki a támadások előkészítésében nem veszi ki eléggé részét.

győzelemben. Egyik ellenfelüktől sem félnek. Azt mondják, hogy megeszik őket.

Beszéltem a nubiai sivatag A. C. centercsatárával is. Ők pompás ujitással lépnek a nagyvilág elé: dressz nélkül fognak játszani. Olyan szép színes testü legények játszanak a csapatban, hogy teljesen felesleges a dressz.

Az uruguayiak csapatában egy mohikán is játszik, aki nagy donzsuan híreben áll. Végigudvarolta az összes párisi hölgyeket és mind egyikehez hűtlenné válik. — Az egyik elhagyott hölgy nagyon megbélyegzően nyilatkozott a kiváló játékosról. Azt mondta hogy utolsó fráter, egy egészen utolsó mohikán.

A magyarok első ellenfele az eszkimó csapat lesz. Elmentem hozzájuk és beszéltem a vezetőjükkel. Nagyon panaszkodott, hogy a párisi hölgyek ügyet sem vetnek rájuk. Eppen az eszkimócsapat futballstílusáról beszélgettünk, mikor is hihetetlen üdvözlőgész reszkettette meg a levegőt. Látogatóba jött hozzájuk egy elegáns hölgy. Vállát gyönyörű szép kékróka díszítette. Az eszkimó játékosok nagy ujjongással látták körül és mind igyekeztek kedveskedni neki. Szinte verekedtek érte, hogy ki segítse le róla a kék rókát. „Tetszik látni, — mondotta szomorú mosollyal a vezetőjük — sok az eszkimó és kevés a róka. Elfelejtettem mondani, hogy velem volt a kiránduláson Bus Fekete Ibrahim, aki elragadtatását fejezte ki, hogy már ez eszkimók is ilyen intelligensek. „Mégis szép, — mondotta, — hogy már az eszkimók is olvassák az Ocskay brigadérosát a báró Eötvös Józseftől.”

Ezután nekivágtam, hogy fölkeressem a magyarok szállását.

A Haussmann bulváron laknak egy kies fekvésű szállóban. Nagyon szép hotel, lakályos szobákkal, amelyekben három ember kényelmesen elfér, ha egymás tetejére állanak. Egy ágyban ketten igen jól elférnek, csak éppen az egyik játékos panaszkodott, hogy ha meg akar fordulni az ágyban, előbb ki kell mennie a folyosóra.

Az MLSz igen bőkezűen látja el a fiukat és minden második játékosra jut ebéd is a páros napokon. Tizenkét játékost hoztak magukkal, akik napi két dollárt fizetnek szebpénz fejében a szövetségnek.

Esté együtt volt az egész csapat és közöttük volt a tréner is, aki állandóan dalolt a fiuknak.

Azt énekelte, hogy „féltelek a széltől, égő napsugártól”... A játékosok jólmegtermett hatalmas szál legények, de az egyik nagyon panaszkodott, hogy holnap nem játszhat, mert beütötte könyökét az ajtófélfába.

Másnap volt a meccs az eszkimókkal. Ke-restem a szövetségi kapitányt, amire azt mondták, hogy olyan nincs. Még 1924-ben megszűnt ez az állás, akkoriban egy Minder nevű ur vállalta, de neki a kapitányi rang nem volt elég és ragaszkodott hozzá, hogy szövetségi őrnagynak nevezzék ki.

Jelenleg egy Nagymamus J. Cs. Mihály nevű úr tölti be ezt a funkciót, de őt képességeihez mérten csak szövetségi cugszfűrernek nevezték ki. Be is mutatkoztam neki, szép, öreg bácsi, hosszú ősz szakállá van, a térdei pedig megroggyannak lépés közben.

A meccsen állandóan fölényben voltunk. Abszolút technikai és taktikai felsőbbbségünk irányította a mérkőzést. Lelkes játék után 6:0-ra elvesztettük a meccset. Az eszkimók semmit sem tudnak, Mindössze két gólhelyzetük volt, szemben a mi 118 gólhelyzetünkkel.

Mérkőzés után újból felkerestem a magyar csapat szállását. A szálloda már messziről hirdette a szomorúságot és a gyász jelölül kiltűzték a Bus Fekete zászlót. Örült-zsivaj és hangzavar fogadott már az utcán. „Malaky, Shvoy, Hajós” és több ilyen ismerős nevet hallottam. Mindégyik azt kiabálta, hogy „nekem van igazam, megmondtam előre, a szövetségi kaplár a hibás, le kell fokozni” és más hasonló kiáltások hallatszóttak.

Mikor beléptem a szálló halljába, vagy ötven özszakállú öreg, remegő inu bácsit láttam magam előtt, ők csapták a vad lármát, kezeikkel mérgesen gesztikuláltak, majd abbahagyva, ke-resgélni kezdtek valamit vagy valakit. Eltolták az összes szekrényeket és fotelleket, felforgatták az egész berendezést.

— Mit keresnek ezek itt — kérdeztem egy urtól?

— Bünbakot, felelte.

— Hát kicsoda ez az ötven ember?

— Na hallja? Ezt se tudja? Ők a magyar csapat hivatalos kísérői!

Szó nélkül támolyogtam ki az utcára, intellem H. G. Wellsnek és visszautaztunk 1924-be.

Dr. Hirsch husz percig számalmasan vergődött a centerhalf posztján, majd helyet cserélt Schulzzal és mint szélső fedezet, kevesebb munkáját különösebb hiba nélkül végezte el. Fazekasnak nehéz munkája volt Göbnerrel szemben, energikus közbelépései sokat használtak.

Az eredmény kivívásában oroszlánrész illeti a közvetlen védelmet, mely a csapat legjobb része volt.

Lázár megfelelt a bizalomnak, kitűnően helyezkedett és a nehezebb labdákat is biztosan fogta. Rövid idő alatt Románia legjobb kapusává fejlődik. Pollák és Málnássy kitűnően egészítették egymás fogyatékoságait.

Pollák intelligens, körültekintő játéka, párosulva Málnássy energikus belemenésével és szereléseivel oly védelmi oszlópot képezett, melyen megakadtak a meg-megújuló német támadások.

Általában véve vendégeink ma is jobbak voltak egy-két gollal a cluji csapatnál, mert technikailag magasán a mieink fölött állottak, miképen azonban a párisi olimpiász eklatánsan bebizonyította, a finomra csiszolt játéktílus csak megfelelő energiával párosulva lehet eredményes. Esetleges győzelmük azonban megérdemelt lett volna.

## A játék lefolyása

Félhétkor lépnek a pályára a csapatok és Gerő Ferencz sipjelére a következő összeállításban veszik fel a küzdelmet:

Középnémetország:

	Geizler	Schmidt,	
	Bergthold	Köhler	Kühnel
Förderer		Thomas	John
Bennöder			Ebert
			Gröbner
Cluj:			
Cipcigan			Megyery
Deutsch Simi		Bonciocat	Guga
Schultz	Hirsch dr.		Fazekas,
Málnássy			Pollák
	Lázár		

Kezdet után Cluj vezeti az első támadást és Bonciocat 20 méterről élesen mellé lövi dr. Hirsch leadását. Lassán kiderül, hogy Csöves a centerhalf posztján teljesen hasznavehetetlen, sem felelései, sem szöktetései nem sikerülnek és bizonytalan játéka miatt városunk kapuja az első 20 percben állandó német támadások céltablája. Förderer kétszer is szökteti magát, de lövései kapu mellé kerülnek.

A 26-ik percben Pollák szabálytalanul szereli Göbneret. A szabadrugásnál kavarodás a kapunk előtt és Thomas revansot vesz Pollákon Göbnerért.

Förderer élesen mellé lö a következő percben, míg a gerincét nélkülöző cluji csapat képtelen egy tervszerűen átgondolt akció keresztülvitelére. A 38-ik percben végre Schultz és Hirsch dr. helyet cserélnek és ettől fogva a helyi csapat is visszanyeri némileg megbillent egyensúlyát.

A féldő utolsó percben kornerral veszélyezett a cluji csapat, Simi beadását azonban Guga nehéz helyzetben öt lépésről kapu fölé emeli.

Szünet után sem változik a játék képe. A német csapat a többet támadó fél, Cluj keveset, de veszélyesen támad.

Cipci lefutása kornert eredményez Cluj javára. A beadott labdát Csöves kapura lövi s a labda Johnról ujjalag kornerre pattan. A 10-ik percben Thomas kiszökése góllal fenyeget, de lövését Lázár biztos helyezkedéssel hártja el, Simi kézzel továbbítja maga előtt Cipci centerét, de a labda jobblábjára és a lövés 10 méterről kapu mellé kerül. A gyors Göbner vezeti most a német támadásokat, centerét előbb Thomas Lazar kezébe fejele, majd gyengén kapu mellé plászirozza. A 23-ik perc az egész mérkőzés legmozgalmasabb és legérdekesebb mozzanatát eredményezi. Göbner lefutja Fazekast, ideális centerét Förderer kapásból élesen kapura lövi, Lázár azonban bravurozán rávetéssel ment.

A nagy melegben kifulladás a csapatok, a németek minden erejüket latba vetve dolgoznak eredmény eléréséért, a Pollák-Málnássy háttvéd-pár és Lázár azonban sziklaszilárdan veri vissza a támadásokat. Már erős szürkületben játszanak a csapatok, midőn Gerő Ferencz éles sipja a mérkőzés befejezését jelzi.

## Nyilatkozatok a mérkőzésről!

A mérkőzés után munkatársunk felkereste öltözőjében a mérkőzést kifogástalanul vezető Gerő Ferencz budapesti bírót, a magyarországi bírói kar egyik külföldön is ismert nevű kitűnőségét, aki a mérkőzésről a következőket mondotta munkatársunknak:

A játék magas színvonalon mozgó volt és mindvégig lebitincselte a figyelmet. Középnémet-

ország válogatott csapata nem szerepelt komplett összeállításban s valószínűleg ezért marad el győzelme is. Játékuk technikai szempontból így sem eshetik kifogás alá, precíz összjátékkal dolgozó stílusos együttest ismertem meg bennük, a csatársorból azonban hiányzott a center észszerű irányítása és az eredményesség feltétele: az energia. Az egy balszélsőt kivéve, puhán mozogtak a német csatárok. A 22 játékos közül nekem Köhler centerhalf tetszett, akihez hasonló kvalitású középfedezet még a Guttmannok és Orthok hazájában sincsen. Kielégített a két szélső half is és nagyon jó volt a balhátvéd. A cluji csapat játékán legutóbbi ittlétem óta némi javulás észlelhető, csatársora azonban még mindig nincsen Clujnak. Egyénileg Lazar, Málnássy, Pollák, Schultz és Guga tetszettek, bár utóbbi nem játszott ki a hollandusok elleni formáját, amikor a mezőny legjobb embere volt. Dr. Hirsch és különösen Megyeri voltak a csapat leggyöngébb pontjai.

Krumbiegel drezdai újságíró, a német csapat kísérője, ezeket mondta: Az eredménytelenség okát elsősorban Thomas center indiszpozíciójában találok, akinek gyenge játéka károsan befolyásolta a többi csatár teljesítményét is. Egyébként nagy baleserccsel is operáltunk. A szokatlan meleg is gátolta embereinket képességeik kifejtésében. Középnémetország itt szerepelt csapata nem a legjobb tizenegyünk és reméljük, hogy rövidesen komplett csapattal látogathatunk majd el, amikor 5-6 góllal fogjuk viszonzani a clujiak lekötözött szives vendégszeretét. Egyénileg Lazar kapus és a kis Schultz játéka tetszett nekem legjobban. Gerő bíró tulságosan szigorú volt és enyhébb replikánál sokszor fölöslegesen közbelépett.

Itt említi meg, hogy a mérkőzés vezetésére eredetileg dr. Morár Teofil kérte fel a szövetség, miután azonban időközben Gerő Ferenc Clujra érkezett, Morár dr. készséggel beleegyezett abba, hogy nagyhirű kollegája vezesse a játékot.

A német vendégek ma délelőtt 11 órakor az expresszvonattal hazautaztak. Erdély más városaiban ez alkalommal tehát nem mutathatták be tudásukat, de ígéretet tettek, hogy a közel jövőben újból ellátogatnak hozzánk.

Ifjúsági válogatott—II. o. válogatott 1:0 (0:0). A vendégjáték előtt került eldöntésre ez a meccs, amelyet nagy meglepetésre az „ifj” csapat nyert meg a favorit II. osztály ellen. Bíró Pop.

KMTE ifj.—KAC komb. 1:1 (1:0).

### Vidéki eredmények

#### ORADEAMARE

Az oinajáték döntőjében a Liceul George Jincai (Bucuresti) 8:2 arányban fölényesen győzött a Liceul George Lazar ellen.

#### SĂTMAR

Szatmári Törekvés—SzSE 2:0 (1:0). Meglepetés. Rosenzweig és Szegedi a bajnoki meccs állóvői. Bíró Krüger.

#### ARAD

Unirea—ATE 2:0 (1:0). Bíró: Oravetz. A mezőnyben jobban játszó csapat meg nem érdemelt veresége. Az Unirea gólképes csatársora révén Wetzler és Schiller II. góljaival győz, az ATE védelem hathatós segítségével.

ATE ifj.—Kinizsi ifj. 2:1 (1:0). Bíró Burdan. A Bánát két legerősebb ifjúsági csapatának szép, élvezetes játékát az állóképesebb aradi együttes nyerte.

#### TIMIȘOARA

Kinizsi—Sparta CFR 3:0 (0:0). Bajnoki, bíró: Danciu. A bajnokcsapat gyenge formát mutatott. Az első féldőben a jól védekező Sparta megakadályozza a gólokat, de szünet után Bedő, Semler és Kilianovics révén a Kinizsi megszerzi a győzelmet.

TMTE—MMTE 3:0 (1:0). Bíró: Schuster. Gyenge sportot nyújtó mérkőzés. Grell, Konyek és Rizsák lötték a gólokat.

#### SIBIU

CFR Simeria—Internaționale Sibiu 2:1 (1:0). A jobb csapat megérdemelten győzött.

#### LUPENI

Gloria CFR (Arad)—Jiul 1:1 (1:0). Bíró: Steinhübel.

### Lemondott

#### a futbalszakosztály elnöke.

Dr. Mitter Valér, a Comitetul Regional főtitkára és a „Secția de football” elnöke tegnap este beadta lemondását.

### Külföldi eredmények

#### BUDAPEST

Magyarország atletikai bajnokságai ebben az évben nem hoztak kimagasló eredményeket és rekordokat, ami részben a rossz időjárásnak tulajdonítható.

#### Részletes eredmények,

##### I. nap.

Távolugrás: 1. Haluska BEAC 699 cm.  
800 m. síkfutás: 1. Benedek MAC 2 p. 00'6 mp.  
Gerelyvetés: 1. Csejthey BEAC 54'77 m.  
400 m. gátfutás: 1. Somfay MAC 57 mp.  
200 m. síkfutás: 1. Gerő KAOE 22'3 mp.  
5000 m. síkfutás: 1. Gross MTK 15 p. 56'8 mp.  
Rudugrás: Hadházy D. MOVE 340 cm.

##### II. nap.

1500 m síkfutás: 1. Bejczy MAC 4 p. 16'8 mp.  
400 m síkfutás: 1. Kurunczy KAOE 50'4 mp.  
100 m síkfutás: 1. Gerő KAOE 11 mp.  
200 m gátfutás: 1. Somfay MAC 26'4 mp.  
Hármasugrás: 1. Somfay 14'05 m.  
Súlydobás: 1. Bedő BEAC 13'74 m.  
110 m. gátfutás: 1. Muskát MTK 16'2  
Magasugrás: 1. Gáspár MAC 186 cm.  
Diszkoszvetés: 1. Toldy FTC 42'76

#### BÉCS

Osztrák válogatott—Egyiptom 3:1 (0:0).

#### PRÁGA

Sparta—Amateure (Wien) 1:0 (0:0).

## Urnapi nemzetközi mérkőzés

### Középnémetország—Cluj 2:0 (1:0).

A szezon első nemzetközi mérkőzése a legteljesebb siker jegyében zajlott le. A vendégek elsőrangú játékerőt képviselnek és gyönyörű összjátékkal, stílusos labdakezelésükkel, gyors, energikus támadásaikkal, észszerű helyezkedésükkel és nagyszerű lövéseikkel megmutatták, hogy méltón képviselik a német labdarugósportot. Igazi élvezetet nyújtottak játékkal szakértőknek és a szépszámú közönségnek egyaránt, amely lelkes tapsal honorálta a szebbnél-szebb akciókat.

Egyénileg a vendégek között Köhler (DSC) centerhalf vált ki, aki hihetetlen tempóbirással küzdve, elejétől-végig gerince volt a csapatnak. Pompás passzai, biztos szerelései és különösen nagyszerű fejjátéka emelték ki a mezőnyből. John (Ring) balhalf is kitűnő játékos, aki mellett a cluji balszárny nehezen tudott szóhoz jutni. A csatársor legjobb embere a többszörös német válogatott Förderer (Halle 96) jobbösszekötő volt, aki korát és természetét meghazudtoló gyorsasággal vitte újból és újból támadásba csapatát és remek lövésekkel veszélyeztette Lázár kapuját. Thomas (Wacker, Halle) centercsatár, Gröbner (Wacker Leipzig) szintén nagyszerű munkát végeztek. A közvetlen védelem erőssége Kühnel (Brandenburg) balhátvéd, aki sziklaszilárdan verte vissza a támadásokat. Partnere Geiszler (Guts Muts) méltó párja volt. Schmiedt kapus képességeiről még nem tudunk végleges ítéletet mondani.

A cluji csapat összjáték szempontjából volt a leggyengébb. Tervszerű összjáték helyett ugyanis elszigetelt akciókkal próbálkoztak a játékosok s támadásaik nagyrésze így már a halfsoron megakadt. A csapatnak néhány gyenge pontja is volt, néhány játékos pedig rendes formáján alul játszott. Legjobban megfelelt a bizalomnak Guga, aki fáradhatatlanul dolgozott és nagyszerű szöktesekkel próbálkozott, Rakitovszky néhány szor lövésekkel veszélyeztette a német kaput, de viszont néhány helyzetet ellazsált. Jobb centerünk azonban nincsen. Deutsch Simi kevés labdát kapott, lefutásai sokkal veszélyesebbek voltak, mint Giurgiuéi, aki lassu és tétovázó, bár voltak szép momentumai is. Boncinak nem volt jó napja. A fedezetsor elégitett ki legkevésbé. Braun a nehéz pályán nem tudott boldogulni, hamarosan kifulladt és csak statisztált. Fazekas néhány erélyes közbelépésével és két holtbiztos helyzet tisztázásával sokat segített ugyan, de a támadást nem támogatta eléggé. Fokozottan áll ez Schultzra, aki néhány szép egyéni akciót produkált, de folyton második centerhalfot játszott és a csatársortól mérföldnyire elmaradt. Mentsége hogy szokatlan helyen játszott. — A közvetlen védelem oszlopa Lazar volt, aki nagyszerűen helyezkedett és számos nehéz lövést tett ártalmatlanná. Azt hisszük, hogy Párisban sokkal jobban képviselte volna színeinket, mint bárki más. A hátvédek közül Málnássy volt jobb, erélyesebb és gyorsabb.

#### A játék lefolyása

A mérkőzés megkezdése előtt a pályán félkörbeálló csapatokat meleg ünneplésben részesíti a közönség. A vendégeket a város nevében Utalea

primár köszönti, akinek Hädicke, a turázó csapat vezetője válaszol. Azután Tatár Coriolan professzor, a kolozsvári szövetség elnöke méltatja a nemzetközi kapcsolatok felvételének fontosságát és izléses csokorral kedveskedik a vendégeknek. Förderer és Guga csapatkapitányok kölcsönösen selyemzástól nyujtanak át egymásnak.

Az egyre erősödő esőben hat órákor állnak fel a csapatok a következő összeállításban:

Németország: Schmidt—Geiszler, Kühnel—Bergthold, Köhler, John—Bennöder, Förderer, Thomas, Ebert, Göbner.

Kolozsvár: Lázár—Málnássy, dr. Hirsch—Fazekas, Braun, Schultz—Giurgiu, Guga, Rakitovszky, Bonciocat, Deutsch S.

A többnapos esőtől alaposan felázott, nehéz mély talajon tapogatózva, óvatosan kezdi mindkét csapat a játékot. Az első impresszió, ami rögtön megkapja a néző figyelmét, az, hogy a vendégek nehéz sulyu játékosainak nem konvenial a mély talaj, valamint az, hogy a clujiak fáradtan, szintelenül mozognak.

Lázárnak már az első percekben akad dolga néhány messziről irányított lövéssel, melyeket biztosan pariroz a kitűnő kapus.

A német támadásokat a centerhalf és jobb-half iniciálják és a jobbszárny hajtja végre, nehéz munkát adva Schultznak és dr. Hirschnek, akit Málnássy hathatósan segít. Szórványosan átjutnak a cluji csatárok is a vendégek védelmi vonalán, de a támadások gyenge lövésekben nyerne befejezést, melyeket azonban bizonytalanul védi Schmiedt. Simi egyik lefutása kornerre kerül, mely kiaknázatlan marad. A korner után erősödik a játék tempója, a németek fokozzák az iramat. A 38-ik percben születik meg az első gól. Bennöder centerrel Förderer kiugrik a tétovázó Hirsch dr. mellett és 10 méterről éles, félmagas lövéssel megszerzi csapatának a vezetőgólt. Néhány perc múlva Förderer passzát, Thomas 16 méterről kapu fölé lövi. Rakitovszky dolgozza ki az első eredményesnek ígérkező cluji támadást, de az összefutó Bonciocat és Deutsch Simi nem tudják kihasználni a kedvező alkalmat.

Szünet után élénkebb tempóban kezdődik a játék. Az önzetlenül dolgozó német balszélső jó centerét Förderer lövi, de a labda dr. Hirsch lábáról kipattan, majd ugyanerre a sorsra jut két perc múlva Thomas lövése is. Kolozsvár nem tud kiszabadulni a ostromgyűrűből. A 11. perc gól veszélyével fenyeget, mert Bennöder centerére Lazar elhagyja kapuját és a labdát nem tudja megkeríteni, a kavardásban Thomas az üres kapura fejel, de a résen levő Fazekas az utolsó pillanatban nagyszerű elhárító fejjellessel menti a már gólnak hitt labdát.

A 17. percben azonban másodsor kerül Kolozsvár hálójába a labda. Göbner átdolgozza magát jobboldali védelmünkön, az ötös vonalon, bár ő is jó helyzetben van, önzetlenül centeréz és Thomas 10 lépésről menthetetlenül lövi Lazar hálójába a labdát.

A 40. percben Guga és Giurgiu veszélyes helyzetet kreálnak a német kapu előtt, a baloldalra átjárt labdára a német kapus kifut, Rakitovszky visszaadja erre Gugának, aki pillanattal elkésik és lövése már a helyet elfoglalt kapusba ütözik. Néhány percig támadunk még, de gólhelyzet nem adódik és a németek támadásával fejeződik be a játék.

#### A bíró

A mezőnyben legnehezebb sulyu Morár Teofil dr. bírónak konvenialt a legkevésbé a nehéz talaj, csuszott erősen Tufi és ennek tulajdonítható be, hogy ítélkezései nem fedték mindig a valót.

## A cluji kerület országos atlétikai versenye

Urnapiján rendezte a cluji Comitetul Regional atlétikai szakosztálya országos atlétikai versenyt Cluj város bajnokságaiért. A verseny, amelynek országos jellegét a VSC és Camp gárdájának indulása adott, elég jól sikerült, az eredményeket a felázott talaj és az eső azonban jelenlényen befolyásolja. Kitűnően szerepeltek Péter és Nemes, akik 3-3 bajnokságot nyertek, továbbá a VSC egész gárdája, amelynek nagyszerű munkája Spolarich amatőrtréner szakavatottságát dicséri.

A jó rendezésben, simán lefolyt verseny részletes eredményei:

Gerelyvetés. 1. Vári Zsigmond U. 46'37 m.  
2. Barabás János VSC 40'47 m. 3. Korom VSC 33'25 m.

1500 m. síkfutás. 1. Wild Mihály Vulkáni SC 4 p. 34 mp. 2. Márton VSC 3. Sárdy CAMP.

100 m. síkfutás. 1. Péter László KAC 11'2 mp. 2. Biró KAC 3. Szabó KAC.

800 m. síkfutás. 1. Wild Mihály VSC 2 p. 14'6 mp. 2. Botis U 3. Márton VSC.

Súlydobás. 1. Dávid József KAC 12'14 m. 2. Blaj U 11'11 m. 3. Podvercsek CAMP 10'52 m.

110 m. gátfutás. 1. Nemes U 19'2 mp. 2. Barabás VSC 3. Spitzer VSC.

Magasugrás. 1. Péter László KAC és Russu Tib. U 175 cm. 2. Barabás VSC. 155 Mindkét versenyző kiváló formában van, 175-öt szépen ugorják, a 180 egyiknek sem sikerül.

400 m. síkfutás. 1. Korom András VSC 55'8 mp. 2. Kormos KAC 3. Kádár CAMP. Végtüzelemben 4 m. nyerve.

5000 m. síkfutás. 1. Márton András VSC 16 p. 56 mp. orsz. rekord. 2. Hensel CAMP. 3. Sárdy CAMP.

200 m. síkfutás. 1. Péter László KAC 23'4 mp. 2. Korom VSC. 3. Razvan U. Könnyen 10 m. nyerve.

Távolugrás. Nemes U. 612 cm. 2. Barabás VSC 591 cm. 3. Spitzer VSC 571.

4x100 m. staféta. 1. Kolozsvári AC (Szabó, Biró, Kormos, Péter) 47'8 m. 2. Universitatea. 3. Vulkáni SC. Rossz váltások miatt gyenge idő, 8 m. nyerve.

Rudugrás. 1. Vajna István és Pável U 305 cm. 3. Fetter KAC 297 cm.

400 m. gátfutás. 1. Nemes U 69'2 mp. 2. Botis. Tetszés szerint nyerve. Gyenge idő.

Diszkoszvetés. 1. Dávid József KAC 38'75 m. 2. Spolarich VSC 34'70 m. 3. Blaj U 34'30 m. Csak három dobást tettek a versenyzők, mert részben a szakadó eső miatt félbe kellett szakítani a versenyt. A diszkosz így is tiszta víz volt és a talaj sáros. Ugy, hogy az eredmény teljesen irreális.

Olimpiai staféta. 1. Universitatea (Russu, Muresan, Nemes, Bots) 4 p. VSC. Két csapat ndult, mely végig szép küzdelmet produkált.

## Uruguay hazautazott

Uruguay csapata nem hiába nyerte meg Párisban a világbajnokságot, egyszeriben a legkapósabb csapat lett az egész világon. Mindennüen elhalmozták meccs-ajánlatokkal az egyszerre nagy hirre szert tett csapatot és úgy látszik, a vezetőség hatalmas kontinentális turát tervezett, mert nemcsak a Budapest-Bécs-Prága konzorciummal állott tárgyalásban, hanem lekötött egy mérkőzést a franciákkal Párisban, azonkívül tárgyalta a belgákkal és a hollandusokkal is. A brüsszeli mérkőzésért 100.000 francia frankot kértek, de az amsterdami meccsért is volt szívük 8000 hollandus forintot elkérni. Hir szerint az olasz szövetség is tett ajánlatot 100.000 lira erejéig. Amint azonban már a múlt héten hírül adtuk, a turából nem lett semmi, mert az uruguayiak lefújtak minden mérkőzést. Egyedül a franciákkal terveztek egy mérkőzést, amelyet a párisi „Labdarugók Háza” javára rendeztek volna meg és ezt a mérkőzést Bueró, Uruguay svájci követe, aki a FIFA kongresszusán is képviselte országát, annak rendje és módja szerint le is kötötte. Ennek ellenére Laguarda, az uruguayi futball-expedíció elnöke, udvarias levélben közölte a francia szövetséggel, hogy nincs módjában csapatát kiállítani, mert játékosai amatőrök, akik a nagy győzelem után 15 napi szabadságot kaptak, a szigorú tréninget így abbahagyták, „nem szerepelhetnének tehát méltó módon olyan nagyképességű csapat ellen, mint a francia válogatott tizenegy.” A franciák savanyuan vették tudomásul a bókkal édesíteni próbált lemondást és most egyszerre lolohadt a nagy Uruguay-láz Párisban.

## Mi lesz a bajnoksággal?

— Holnap kedden: KAC—Universitatea —

Multheti számunkban közöltük, hogy a központ a bajnokság sürgős lebonyolítására hívta fel a kerületet, de a kitűzött terminusig — június 20-ig — ez teljesen lehetetlen lesz. Értesülésünk szerint a labdarugó-szakosztály közölte ezt a központtal és haladékokat is kért a hátralevő mérkőzések lebonyolítására. Ha tekintetbe vesszük, hogy a holnapra kitűzött KAC—Universitatea öszi mérkőzésen kívül még lejátszandó 9 bajnoki meccs: Viktoria—Haggiyor, Universitatea—Haggiyor, Victoria—KAC, Universitatea—KKASE, Universitatea—CFR, Haggiyor—KAC, KAC—KKASE, KAC—CFR és Universitatea—KAC, akkor konstatáljuk, hogy még legalább egy hónap kell ezeknek a lejátszásához. A szövetség legjobban tenné, ha közös értekezletre hívna össze az egyesületeket és megállapítaná a bajnoki mérkőzések terminusait, már csak azért is, hogy az egyesületek további programjuk felett szabadon rendelkezessenek. Legfőbb ideje már a pályának legalább két hónapra való kisorsolása, hogy megszűnjék végre az az anomália, hogy az egyesületek még egy héttel hamarabb se tudják, játszanak-e a jövő héten, kié a pálya, elmehetnek-e vidékre?

A KAC és Universitatea holnap ismétlik meg az őszi szezonban a KAC 1: 0 győzelmével végződött, de Pop Ioan intéző-bíró miatt megsemmisített bajnoki meccsüket. Tekintettel mindkét csapat kitűnő formájára, élvezetes és szép játékra van kilátás, amelyen heves küzdelem fog folyni a bajnoki pontokért.

## Legujabb olimpiai hírek

Az olimpiai pontszámítás. Most már végleg eldöntötték, hogy Párisban a helyezéseket a következő rendszer szerint fogják pontozni: első hely 10 pont, második 5 pont, harmadik 4 pont, negyedik 3 pont, ötödik 2 pont, hatodik 1 pont.

Német uszólímpiász Berlinben. A németek sokkal nyakasabbak, semhogy ne igyekeznének minden téren bebizonyítani, hogy nagyon is helyük lett volna az olimpiáson. Ebbeli törekvésük főképpen az uszásra irányul. A német uszósport nagyságát van hivatva kimutatni a július 4-6 között Berlinben lebonyolításra kerülő Német uszók olimpiásza is, amely a német uszóbajnokságok előtt egybegyűjti a német birodalomnak összes uszóját.

Való tény hogy a párisi olimpiáson a németeknek eminens estélyük lett volna a műugró számokban, helysánszuk a hátuszásban és elsőrangú győzelmi esélyük a melluszásban, de mindez még sem indokolja a berlini versenynek „olimpiász” elnevezését. De hát egy kis tulzást a megsértett németek ezúttal megengedhetnek maguknak.

Az amerikai uszók vezetői. Négy tréner készíti elő az amerikai uszókat s ugyanezek kísérik is a csapatot Párisba két menedzserrel (akiknek egyike hölgy) együtt.

A trénerek W. Backrach, Otto Wahle, Le de B. Handlei és E. Brandsten, A menedzselést I. T. Taylor (Pittsburg) és Charlotte Epstein (Newyork) végzik. Az összes felsoroltak mindannyian már palinával bevont uszóvezérek s a vezetés terén rutinos szaktekintélyek.

Amerika műugró reménysége. Uj csillag tűnt fel az uszósport egén. És az csak természetes, hogy ezt is Amerika termelte.

Az új csillag a műugrás terén jelentkezett. Peter des Jardins a neve az alig 16 éves francia származású fenoménnek s amerikai uszókörökben biztos győzelmét jósolják az olimpiai műugrásban (plongeurs du tremplin).

IRÓGÉPRAKTÁR  
SPECIÁLIS JAVITÓMŰHELY

FINKLER  
ANTAL

TELEFON  
493

CLUJ

PIATA MIHAI VITEAZUL 40

AGECO

Általános Kereskedelmi Részv.-Társ.  
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 12

Textil-, posztó-, vegyipar, különböző képviseltek stb. osztályai

## Damaszt asztalnemű, kávé készletek

finom vászon, finom schiffon, finom batistsz,  
valódi Ramburgi lenvászon

Paplanok, függönyök. Szövet, barchet, zeffyr,  
: legnagyobb raktáron:

BUZETZKÓ U.

KUCK-nál

Calea Regele Ferdinand No. 2.

Románia  
első speciális sport-  
áruháza!

SUGÁR &  
DEUTSCH

(EZELETT SUGÁR & Co)

C L U J,  
CALEA VICTORIEI No. 5.

Rak-

táron ál-  
landóan az

összes sport-  
felszerelési cik-  
kek: Futball, atlé-  
tika, tenisz, úszó, box  
és birkozó felszerelések.

A világhírű Me-  
redith és Crompton  
futballcipők romániai  
egyedárusítói. Egyesü-  
leti jelvények és ér-  
mek készítése.

Viszonteladóknek és  
sportegyesületek-  
nek kedvezmény.

Külön cser-  
készfelszer-  
elési osztály.

Kérjen ár-  
jegyzé-  
ket.

„Mode de Paris”

S. Eisenstädter

szücs és szőrmeáruház

CLUJ

PIATA UNIREI No. 12



Engros: Calea Victoriei 2

Fiókok:

Timișoara (Szentgyörgy-tér)  
Alba Iulia

**Partea oficială**

Comitetul Regional FSSR Cluj

Comunicatele subcomisiei de  
football

Matchul campionat Cl. I. Universitatea—KAC din toamna anului 1923 fiind nimicit se va juca din nou în ziua de 24 Iunie 1924 la orele 5 p. m.

Președinte  
Dr. MitterSecretar  
Dr. LeucufiaComunicatele subcomisiei de  
judecată

Lorand Carol (Elit) se suspendă dreptul de joc pe 1 săptămână dela 1—8 Iunie 1924 în baza § 19.  
Vinczi Iosif (Elit) se admoniază în baza § 26.

Iorga Casiu (Academia) se suspendă dreptul de joc pe 1 săptămână dela 1—8 Iunie 1924 în baza § 19.

Geist Iosif (Hag) se suspendă dreptul de joc pe 2 luni în baza § 27 b, și pe alte 6 luni în baza § 30 b, total deci pe 8 luni începând cu ziua de 8 Iunie 1924 până la 8 Februarie 1925.

Barna Coloman (DMTE) se suspendă dreptul de joc pe 4 săptămâni dela data publicării în Sport în baza 29.

Președinte:  
Ing. SALVANSecretar:  
Dr. LEUCUFIA**Külföldi krónika**

Németország—Norvégia 2:0 (2:0). Németország és Norvégia reprezentatív csapatának 12 ezer főnyi közönség előtt lefolyt mérkőzése 2:0 arányban a német csapat fölényes győzelmével végződött. A németek az első félidőben döntő fölényben voltak és Sutor és Wiedler, az IFC Nürnberg csatárai révén megszerezik a vezetést. Szünet után már nyitabb a játék, a norvégek is sokszor frontba kerülnek, a németek közvetlen védelme azonban hibátlanul állja meg a helyét, mire Norvégia tömörült védelme is utját állja a pompás akciókkal dolgozó német csatársor újabb érvényesülésének.

Huszonötmillió koronás veszteségi kísérlet Bécsben. Az osztrák államtorizmus dzsungeléből érkezett újabb hír beszédes bizonyítéka annak, mennyire letértek az osztrák egyesületek a sport-szerűség útjáról. Az elsőosztályba való bekerülésért küzdő Florisdorfer AC feljelentést riválisa, a WAC ellen, azzal vádolva meg Bécs legelőkelőbb sportegyesületét, hogy 25 millió koronát ígért egy II. o. csapatnak, ha azt a Florisdorf elleni bajnoki mérkőzését megnyeri. Ez esetben ugyanis a WAC esélyei növekednek meg a II. o. bajnokság megnyerésére. A Florisdorf valóban el is vesztette mérkőzését a megvesztegetett egyesület ellen és most írásban bizonyítja, hogy mi doppingolta akkori ellenfelét oly hihetetlenül lelkes játékra.

A BEAC és NSC az elsőosztályban. Lezajlottak Budapesten a másodosztályú bajnokság mérkőzései és az eredmények alapján az első két helyezett BEAC és NSC

jövőre már az elsőosztályban küzdenek. Helyüket az elsőosztályból kiesett 33 FC és UTSE foglalják el.

Az egyiptomi olimpiai csapat turája. Egyiptom olimpiai csapata szombaton Strassburgban Strassburg város kombinált csapatával mérkőzött és 3:0 arányban fölényes győzelmet aratott.

Vasárnap Lausanneban az FC Lausanne-nal mérte össze erejét az egyiptomi csapat. A svájci csapat a meccs folyamán olyan bravúrosan védekezett, hogy a mérkőzés Egyiptom csatársorának fölénye ellenére, 0:0 arányban döntetlenül végződött.

Az osztrák kupa elődöntői. Amateure—Simmering 3:1 (0:1). Wiener Sportklub—Vienna 2:0 (2:0). A Hakoah—Rapid közti barátságos mérkőzés a Hakoah 3:1 (2:1) gólarányú győzelmével végződött. (München) München—Berlin városok közötti mérkőzés 4:2 (2:1). — Szombaton Sparta (Prága) — Wacker 2:0. (Prága) Slavia—Cechie Karlin 2:1 — Vrsovice—Viktoria Weinberge 2:1.

Az FTC nagy sikerei Németországban. A Németországban turázó FTC Harburgban 3:0 (2:0) arányban legyőzte a Rasensportot. Két gólt lőtt Eisenhoffer, egyet Stecovits. Vasárnap izgalmas finisben 4:2 (1:0) arányban győzött az Union fölött. Mind a négy gólt Eisenhoffer lőtte. Kitűnően játszott Blum és Takács.

Director-igazg.: Dr. VALERIU MITTER  
Redactor respons. - Felelős szerkesztő:  
Dr. ERŐS VILMOS

**Sportolók!**

El ne feledjétek, hogy

**„DIANA“**sósorszással lehet  
izmaink ruganyosságát  
megővni!**Uzoni & Tana**

Műszaki és villanyszerelési vállalata

Üzlet: Calea Victoriei 2.

Műhely: Str. I. Maniu 17.

Telefon 210 CLUJ Telefon 210

**STÖSSEL & CO.**

CLUJ, CALEA VICTORIEI 20

Műszaki és fémárúk, angol ón,  
csapágy, fém, 10—80% ólom-  
árúk stb. engros. - Telefon 157Fűszer és csemege szükségletét  
legelőcsöbben**Czinczár Imre**fűszerüzletében szerezheti be  
CLUJ, P. MIHAI VITEAZUL 36.  
(volt Széchenyi-tér)

Naponta friss pörkölt kávé

**Vas- és  
rézcsillárokat**

a legzölésesebb kivitelben  
hálószobák, ebédlők, uri-  
szobák, szalonok részére  
gyárt, viszontelárusítóknak  
olcsón szállít

**KOVÁCS**villamos és vízvezeték  
szerelési vállalata és  
csillárgyára**CLUJ-KOLOZSVÁR**Piața Unirei (v. Mátyás  
király-tér) 17. szám.Vidéki munkálatokat a  
lehető legelőcsöbben vállal**LIBÁL & CO.**Fémöntőde és gépjáratóműhely  
CALEA VICTORIEI 93A női divat  
legszebb anyagai**Grünwald és Steiner**női divataruházában  
kaphatók

CLUJ, Piața Unirei 12

Sportemberek legkedve-  
sebb találkozó-  
helye a**Sétatéri Kioszk****KATZ & MENDEL**

Piața Unirei 10.

Férfiruhák készen  
és méret után!**Angyal Drogeria**

— Leitersdorfer —

Junius havában — (Saját házában)

**Újonnan átalakítva!**

Calea Regele Ferdinand 18.

Hirdessen a „SPORT“ lapban!

**M. DEUTSCH**Orvosi műszerész  
és látszerész, PIAȚA UNIREI 9**CONCORDIA**bankház, pénzváltó és bizo-  
mányi üzletdr. Lerner Sándor  
és Nagy Adám

Cluj, Piața Unirei No. 8.

Tökek elhelyezése legelőnyösebben.  
Kölcsönök folyósítása. — Ingatlan-  
közvetítés. Mindennemű bankszerű  
üzlet, tőzsdeügyletek lebonyolítása**Farkas Ignác**férfi és női  
cipőáruháza

Calea Regele Ferdinand 20

Sportemberek!

**Harisnyát  
Sándortól**

vegyetek!

Fő-tér 9. sz.

Sportembereknek 5% engedmény!

**D U F E K**

CLUJ, STR. SAMUEL MICU 10.

minta szerint fest,  
vegyleg tisztít

ELŐNYÖS ÁRAK.

TELEFON 857.

**Czell Frigyes és Fiai**

Dr. Czell Vilmos csoport

sörgyár, rum- és likörgyár, szesz- és  
bornagykereskedés

CLUJ, Strada Mănăștur 4—6.

Sörkülönlegességei:

**„HERCULES“**

barna tápsör és

**„URSU“**

világos sör

Rudolf  
Mosse 9